



EUROPOS
KOMISIJA

Briuselis, 2014 03 10
COM(2014) 135 final

ANNEXES 1 to 2

PRIEDAI

prie

Pasiūlymo dėl Tarybos sprendimo

**dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Tarptautinėje
komisijoje dėl Atlanto tunų apsaugos (ICCAT)**

PRIEDAI

prie

Pasiūlymo dėl Tarybos sprendimo

dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Tarptautinėje komisijoje dėl Atlanto tunų apsaugos (ICCAT)

I PRIEDAS

Sąjungos pozicija Tarptautinėje komisijoje dėl Atlanto tunų apsaugos

1. PRINCIPAI

Tarptautinėje Atlanto tunų apsaugos komisijoje Sąjunga:

- a) veikia vadovaudamasi Sąjungos tikslais, įgyvendinamais vykdant bendrą žuvininkystės politiką, visų pirma taikydama atsargumo principą, kad būtų užtikrintas ICCAT reguliuojamų rūšių išteklių tausūs naudojimas išlaikant tokį išteklių dydį, kuris padėtų užtikrinti didžiausią galimą tausios žvejybos laimikį, kad žuvininkystės valdymui būtų taikomas ekosistemomis grindžiamas metodas, kad būtų sumažintas žvejybos veiklos poveikis aplinkai ir būtų vengiama nepageidaujamos priegaudos ir siekiama kiek įmanoma ją sumažinti, kad laipsniškai būtų panaikinta žuvų išmetimo į jūrą praktika ir sumažintas žvejybos veiklos poveikis jūrų ekosistemoms, taip pat skatindama ekonomiškai gyvybingą ir konkurencingą Sąjungos žuvininkystę, kad būtų užtikrinamas tinkamas pragyvenimo lygis priklausantiesiems nuo žvejybos veiklos, ir atsižvelgdama į vartotojų interesus;
- b) užtikrina, kad ICCAT priimamos priemonės atitiktų Tarptautinės konvencijos dėl Atlanto tunų apsaugos (toliau – Konvencija) tikslus;
- c) užtikrina, kad ICCAT priimamos priemonės atitiktų tarptautinę teisę, visų pirma JT jūrų teisės konvencijos, JT susitarimo dėl vienos valstybės ribas viršijančių žuvų išteklių ir toli migruojančių žuvų išteklių išsaugojimo bei valdymo ir susitarimo, skirto skatinti atviroje jūroje plaukiojančius žvejybos laivus įgyvendinti tarptautinės išteklių išsaugojimo ir valdymo priemones, taip pat Maisto ir žemės ūkio organizacijos 2009 m. Susitarimo dėl uosto valstybės priemonių nuostatas;
- d) regioninėse žuvininkystės valdymo organizacijose skatina laikytis nuoseklių pozicijų, kai taikoma, suderintų su tam pačiam rajonui taikomomis regioninėmis jūrų konvencijomis;

- e) siekia sąveikos su Sąjungos įgyvendinama politika, kuri yra dvišalių žuvininkystės santykių su trečiosiomis valstybėmis dalis, ir užtikrina derėjimą su kitomis savo politikos sritimis, kaip antai, išorės santykių, aplinkos, prekybos, plėtros, mokslinių tyrimų ir inovacijų ir kt.;
- f) užtikrina, kad būtų laikomasi Sąjungos tarptautinių įsipareigojimų;
- g) laikosi 2012 m. kovo 19 d. Tarybos išvadų dėl Komisijos komunikato dėl bendros žuvininkystės politikos išorės aspekto¹.

¹ Plg. dok. Nr. 7086/12 PECHE 66.

2. KRYPTYS

2.1. Sąjunga prireikus stengiasi, kad ICCAT imtųsi šių veiksmų:

- a) remdamasi geriausiomis mokslinėmis rekomendacijomis, Konvencijos rajone nustatytų žuvininkystės išteklių išsaugojimo ir valdymo priemonės, įskaitant ICCAT reguliuojamų rūšių žuvų bendrus leidžiamus sužvejoti kiekius (BLSK) ir kvotas arba pastangų reguliavimo priemonės, kuriomis ne vėliau kaip iki 2020 m. būtų pasiektas arba užtikrintas didžiausią galimą tausios žvejybos laimikį užtikrinantis išteklių dydis. Prireikus būtų svarstomos specialiosios peržvejojamų išteklių apsaugos priemonės, siekiant žvejybos pastangas suderinti su turimomis žvejybos galimybėmis;
- b) nustatytų priemonės, padedančias Konvencijos rajone užkirsti kelią NNN žvejybai, atgrasyti nuo jos ir ją panaikinti, įskaitant NNN žvejybą vykdančių laivų sąrašo sudarymą;
- c) Konvencijos rajone nustatytų stebėsenos, kontrolės ir priežiūros priemonės, kad būtų užtikrintas kontrolės veiksmingumas ir atitiktis ICCAT priimtoms priemonėms;
- d) nustatytų priemonės, skirtas neigiamam žvejybos poveikiui jūrų biologinei įvairovei ir ekosistemoms sumažinti, įskaitant Konvencijos rajone taikytinas pažeidžiamų jūrų ekosistemų apsaugos priemonės, atitinkančias JT Generalinės Asamblėjos rezoliucijas, ir priemonės, kurios padėtų išvengti nepageidaujamos priegaudos (visų pirma, ekologiškai susijusių rūšių žuvų) bei kiek įmanoma ją sumažinti ir laipsniškai panaikinti žuvų išmetimo į jūrą praktiką;
- e) nustatytų priemonės, skirtas žvejybai, kurios vienintelis tikslas – rinkti ryklių pelekus, uždrausti, ir reikalautų, kad būtų iškraunami visi rykliai ir kiekvienas jų pelekas būtų natūraliai prisitvirtinęs prie kūno;
- f) plėtotų bendrą strategiją su kitomis regioninėmis žuvininkystės valdymo organizacijomis, visų pirma tomis, kurios dalyvauja žuvininkystės valdymo Atlanto vandenyne ir tunų išteklių valdymo veikloje;
- g) nustatytų papildomų techninių priemonių, grindžiamų ICCAT pagalbinių organų rekomendacijomis.

2.2. Be to, dėl paprastųjų tunų Europos Sąjunga stengiasi, kad ICCAT imtųsi priemonių, skirtų užtikrinti, kad:

- a) derantis dėl BLSK būtų tiksliai ir objektyviai vadovaujamasi mokslinėmis rekomendacijomis, siekiant iki 2022 m. 60–77 proc. tikimybe užtikrinti, kad nebūtų viršytas didžiausias galimas tausios žvejybos laimikis;
- b) žvejybos ir veisimo pajėgumai būtų valdomi veiksmingai, siekiant užtikrinti tų pajėgumų derėjimą su Komisijos nustatytais bendrais leidžiamais sužvejoti kiekiais;
- c) laikantis mokslinių rekomendacijų būtų taikomos tokios privalomos techninės priemonės, kaip mažiausio žuvų dydžio ir draudimo žvejoti laikotarpių nustatymo;
- d) būtų užtikrinta atitiktis reikalavimams, visoje tiekimo grandinėje nuo žvejybos iki veisimo, pardavimo ir platinimo būtų griežčiau taikomos veiksmingos kontrolės priemonės, visų pirma, elektroninės sužvejotų paprastųjų tunų kiekio dokumentavimo priemonės;
- e) būtų bent jau toliau taikoma dabartinė paskirstymo formulė;
- f) būtų suteikta pakankamai laiko, kad įgyvendinant dabartines ir būsimas rekomendacijas būtų pasiekta norimų rezultatų.

II PRIEDAS

Kasmetinis pozicijos, kurios Sąjunga turi laikytis

metiniame Tarptautinės komisijos dėl Atlanto tunų apsaugos susitikime, tikslinimas

Prieš kiekvieną metinį ICCAT susitikimą imamasi veiksmų, būtinų siekiant, kad pozicijoje, kuri bus pareikšta Sąjungos vardu, būtų atsižvelgta į Europos Komisijai pateiktą naujausią statistinę, biologinę ir kitą susijusią informaciją, laikantis I priede išdėstytų principų ir gairių.

Šiuo tikslu ir remdamasi ta informacija, Europos Komisija, likus pakankamai laiko iki kiekvieno metinio ICCAT susitikimo, perduoda Tarybai arba jos parengiamiesiems organams rašytinį dokumentą, kuriame išdėstoma išsami informacija apie siūlomą Sąjungos pozicijos patikslinimą, kad būtų apsvarstyti ir patvirtinti pozicijos, kuri bus pareikšta Sąjungos vardu, elementai.

Jei kituose susitikimuose, įskaitant vietoje rengiamus susitikimus, neišmanoma pasiekti susitarimo, kad Sąjungos pozicijoje būtų atsižvelgta į naujausią informaciją, klausimas perduodamas Tarybai arba jos parengiamiesiems organams.